



Организация

Должность

Кому

Тема Информационное письмо

Номер ААВ 120520-01

Дата 12 мая 2020 г.

**Уважаемый клиент!**

Компания ООО «МТ-Групп», являясь авторизованным импортером двигателей MAN и обладая исключительным правом создавать и поддерживать работу сети продаж и послепродажного обслуживания, включая запчасти для продажи и монтажа, услуги по введению в эксплуатацию, техническому обслуживанию и ремонту на территории Российской Федерации информирует о том, что компания

**ООО «Завод ПСМ»**

Юридический адрес:

150040, г. Ярославль, ул. Некрасова, 41, офис 133

Телефон: +7 (4852) 58-08-12,

ОГРН: 1127604005913

ИНН/КПП: 7604223919 / 760401001

Расчетный счет 40702810016250002969

Филиал Банка ВТБ (ПАО) в г. Воронеж

к/с: 30101810100000000835

БИК: 042007835

ОКПО: 38875729

Генеральный директор:

Медведев Андрей Евгеньевич

является нашим партнером и выполняет изготовление, монтаж и наладочные работы газопоршневых и дизель-генераторных установок на базе двигателей MAN.

Срок действия 1 год, с возможностью дальнейшего продления.

С Уважением,

Принцев Александр Викторович

Руководитель отдела промышленных двигателей и ГПУ

тел. +7 (812) 309-46-46, доб. 238

моб. +7 (911) 981-06-50

e-mail: [printsev.a@man-engines.ru](mailto:printsev.a@man-engines.ru)





К сведению всех заинтересованных лиц

27 апрель 2020 г.

## **ИМПОРТНЫЙ СЕРТИФИКАТ**

Уважаемые дамы и господа!

Данным письмом подтверждается, что

**Общество с ограниченной ответственностью «МТ-Групп»,  
Адрес юридический: 190020, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург,  
ул. Бумажная, д.16, корпус 1, литер А, пом. 39Н, офис 526  
– далее «МТ Групп»,**

является **авторизованным импортером высокооборотных дизельных и газовых двигателей MAN** для стационарных генераторных установок, которые производятся на нашем двигателестроительном заводе в г. Нюрнберг для Российской Федерации, начиная с 11 мая 2015 г.

«МТ Групп» обладает исключительным правом создавать и поддерживать работу сети продаж и послепродажного обслуживания, включая запчасти для продажи и монтажа, услуги по введению в эксплуатацию, техническому обслуживанию и ремонту на указанной территории.

Данный Сертификат действителен до 26 апрель 2022 г., и его действие может быть продлено только путем составления нового письма с подписью представителя «MAN Truck & Bus SE».

С уважением,  
MAN Truck & Bus SE

i.V.

  
i.V. Günther Zibes

  
i.V. Heike Rösel

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Andreas Renschler  
Vorstand: Joachim Drees (Vorsitzender)  
Dr. Carsten Intra · Michael Kobriger · Holger Mandel  
Göran Nyberg · Christian Schenk · Dr. Frederik Zohm  
Sitz der Gesellschaft: München  
Registergericht: Amtsgericht München · HRB 247520  
USt-IdNr. DE811125281

MAN Truck & Bus SE  
Postfach 44 02 58 · 90207 Nürnberg  
Vogelweiherstraße 33 · 90441 Nürnberg  
Telefon +49 911 420-0 oder -Durchwahl  
Telefax +49 911 446522

Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau · BLZ 700 400 41 · Konto 1450600  
IBAN: DE33 7004 0041 0145 0600 00 · BIC: COBADEFFXXX  
Stadtparkasse München · BLZ 701 500 00 · Konto 89104400  
IBAN: DE36 7015 0000 0089 1044 00 · BIC: SSKMDEMM

Ein Unternehmen der MAN Gruppe · www.man.eu



To whom it may concern

27<sup>th</sup> April 2020

**CERTIFICATE OF IMPORTERSHIP**

Dear Sir or Madam,

This letter serves to confirm that

**«MT-Group» Limited Liability Company,**  
a company incorporated and operating under the laws of the Russian Federation  
and having its registered address at **Bumazhnaya st., 16, building 1, letter A, facility  
39H, office 526, 190020 St.Petersburg, Russia**  
- hereinafter called "MT-Group"

is the authorized Importer of **MAN high speed diesel and gas engines for stationary power generation**, manufactured in our engine plant at Nuremberg for the territory of the Russian Federation since 11<sup>th</sup> May 2015.

MT-Group is sole responsible to establish and maintain a sale and after sales network which includes spare parts for sales and installation, commissioning, maintenance and repair in the territory.

This Certificate shall be valid until 26<sup>th</sup> April 2022 and can only be extended with a new letter signed by MAN Truck & Bus SE.

Yours sincerely,

MAN Truck & Bus SE

i.V.

  
i.V. Günther Zibes



i.V. Heike Rösel

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Andreas Renschler  
Vorstand: Joachim Drees (Vorsitzender)  
Dr. Carsten Intra · Michael Kobriger · Holger Mandel  
Göran Nyberg · Christian Schenk · Dr. Frederik Zohm  
Sitz der Gesellschaft: München  
Registergericht: Amtsgericht München · HRB 247520  
USt-IdNr. DE811125281

MAN Truck & Bus SE  
Postfach 44 02 58 · 90207 Nürnberg  
Vogelweiherstraße 33 · 90441 Nürnberg  
Telefon +49 911 420-0 oder -Durchwahl  
Telefax +49 911 446522

Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau · BLZ 700 400 41 · Konto 1450600  
IBAN: DE33 7004 0041 0145 0600 00 · BIC: COBADEFFXXX  
Stadtparkasse München · BLZ 701 500 00 · Konto 89104400  
IBAN: DE36 7015 0000 0089 1044 00 · BIC: SSKMDEMM

Ein Unternehmen der MAN Gruppe · www.man.eu